



**Joh. Amos Comenii Orbis Sensualium Picti Pars ..., Hoc
est: Omnium principalium in mundo rerum, & in vita
actionum, Pictura et Nomenclatura**

Hoc est: Omnium pricipalium in mundo rerum, & in vita actionum, Pictura
& Nomenclatura

Comenius, Johann Amos

Noribergae, 1746

LXXXIV. Vehícula. Die Wägen.

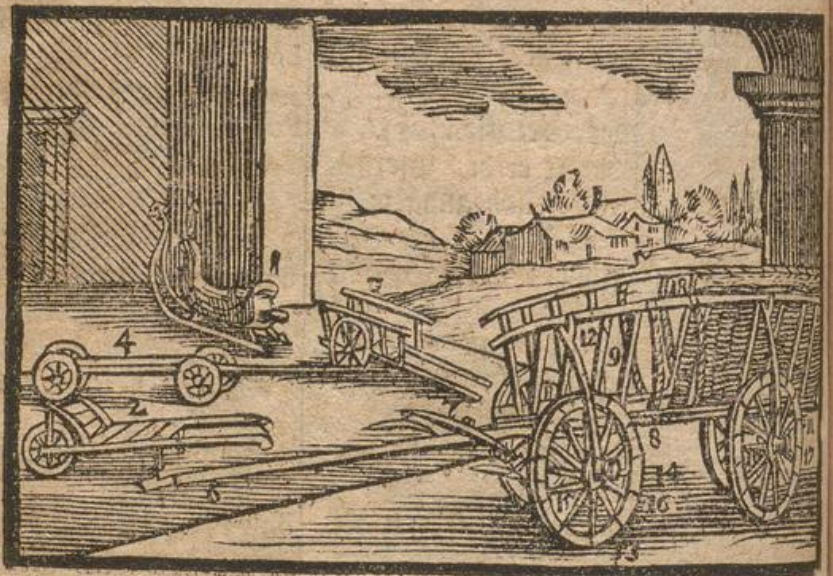
Nutzungsbedingungen

[urn:nbn:de:hbz:466:1-56407](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-56407)

LXXXIV.

Vehícula,

Die Wägen.



Trabá 1
vehimur
super nivibus
& glacie.

Mit dem Schlitten 1
fahren wir
über Schnee
und Eis.

Traha, f. 1. der
Schlitte.
Nix, f. 3. der Schnee
Glacies, f. 5. das Eis

Vehiculum univo-
(tum n. 2.
dicitur
Pabo; 2 m. 3.

Ein Wagen mit einem
(Rad
wird genannt
ein Schubkarre; 2

birotum n. 2.
Carrus; 3 m. 2.

mit zweyen Rädern
ein Karre; 3

quadrirotum n. 2.
Currus, m. 4.
qui

mit vieren
ein Wagen,
welcher

vel <i>arracum</i> , 4 n. 2.	entweder ein Kästz oder (<i>Bagage-Wagen</i> , 4	
vel <i>plaustrum</i> , 5 n. 2.	oder ein Lastwagen. 5	
<i>Currus partes sunt</i>	Die Wagenstücke sind	<i>Pars</i> , f. 3. das Stück.
<i>temo</i> , 6 m. 3.	die Deichsel, 6	
<i>jugum</i> , 7 n. 2.	die Wage, 7	
<i>compages</i> , 8 f. 3.	die Fuge, 8	
<i>sponda</i> ; 9	die Leitern; 9	<i>Sponda</i> , f. 1. die Leiter.
<i>tum axes</i> , 10	dann die Axen, 10	<i>Axis</i> , m. 3. die Ax.
<i>circa quos currunt</i>	um welche	
<i>rote</i> ,	die Räder lauffen/ denen vorgelugt werden	<i>Rota</i> , f. 1. das Rad.
<i>quibus praefiguntur</i>	die Nägel, 11	<i>Paxillus</i> , m. 2. der Nagel.
<i>paxilli</i> , 11	und die Löhne. 12	<i>Obex</i> , m. 3. die Löhne.
<i>& obices</i> , 12		
<i>Basis</i> f. 3 <i>rotæ</i> 13	Die Grundveste des (<i>Rades</i> 13	
<i>est modiolus</i> , 14 m. 2.	ist die Nabe, 14	
<i>ex quo prodeunt</i>	aus welcher hervorgehen	
<i>duodecim radii</i> ; 15	zwölff Speichen; 15	<i>Duodecim</i> , o. indecl. zwölff.
<i>hos ambit</i>	diese umgiebet	<i>Radius</i> , m. 2. die Speiche.
<i>orbile</i> , n. 3.	der Kranz	<i>Compositus</i> , a, una, zusammen gesetzt.
<i>compositum</i>	aus sechs Felgen 16	<i>Sex</i> , o. indecl. sechs.
<i>e sex absidibus</i> , 16	zusammen gesetzt/ und eben so vielen Rades	<i>Abfis</i> , f. 3. Felge.
<i>& totidem cantibus.</i>	(<i>Schienen</i> . 17	<i>Totidem</i> , o. indecl. eben so viel.
(17		<i>Canthus</i> , m. 2. die Radschiene.
<i>Currui</i>	Auf den Wagen	<i>Corbis</i> , f. 3. der Korb.
<i>imponantur</i>	werden gelegt	<i>Grates</i> , f. 3. die Flechte.
<i>torbes & crates</i> . 18	Körbe und Flechten. 18	